



Allegato III

Attribuzione delle funzioni del personale¹

Funzione	Codice ²	Formazioni: attuale	fino ad ora / diritto precedente	Grado di formazione	Osservazioni
Medici					
• Primario	1			- Ambito universitario	Secondo le strutture gerarchiche interne.
• Caposervizio	2			- Ambito universitario	Secondo le strutture gerarchiche interne.
• Medico ospedaliero	3			- Ambito universitario	Secondo le strutture gerarchiche interne.
• Capoclinica	4			- Ambito universitario	Secondo le strutture gerarchiche interne.
• Medico assistente	5			- Ambito universitario	Medico con esame di Stato in corso di perfezionamento per il conseguimento di un diploma di perfezionamento federale
• Candidato(a) medico	6			- Ambito universitario	Medico in formazione fino al superamento dell'esame di Stato
Personale sanitario					
• Infermiere(a) diplomato(a) con specializzazione	7	<ul style="list-style-type: none"> - Perfezionamento in: <ul style="list-style-type: none"> • Cure intense • Sala operatoria • Anestesia • Pronto soccorso • Cure palliative • Infermiere di salute pubblica • Consulenza per diabetici 	<ul style="list-style-type: none"> - Formazione professionale superiore di grado I e II - Perfezionamento in: <ul style="list-style-type: none"> • Cure intense • Sala operatoria • Anestesia • Pronto soccorso • Cure palliative • Infermiere di salute pubblica • Consulenza per diabetici 	<ul style="list-style-type: none"> - Corsi post-diploma SPD SSS o esami tecnici superiori 	

¹ La lista delle professioni nella colonna Osservazioni non ha carattere esaustivo, ha semplicemente lo scopo di spiegare il concetto alla base dell'assegnazione.

² Codice per l'importazione dei dati nell'applicazione KS tramite interfaccia.

Funzione	Codice ²	Formazioni: attuale	fino ad ora / diritto precedente	Grado di formazione	Osservazioni
Personale medico-tecnico					
• Tecnico(a) di sala operatoria	13	- Tecnica/Tecnico di sala operatoria SSS	- Tecnica/Tecnico di sala operatoria diplomata(o) - Assistente tecnica di sala operatoria / Assistente tecnico di sala operatoria (formazione di base)	- Formazione professionale superiore (grado terziario)	
• Tecnico(a) di radiologia medica	14	- SSS / SUP nella Svizzera occidentale	- Tecnico in radiologia medica dipl. SSS. / Tecnica in radiologia medica dipl. SSS	- Formazione professionale superiore / Ambito universitario (grado terziario)	
• Tecnico(a) di analisi biomediche	15	- SSS	- Tecnica in analisi biomediche dipl. SSS / Tecnico in analisi biomediche dipl. SSS	- Formazione professionale superiore (grado terziario)	
• Personale medico-tecnico con attestato di grado secondario II	16	- Operatore / Operatrice socio-sanitario(a)		- Formazione professionale di base	
• Soccorritore(trice) diplomato(a)	17	- Soccorritore(trice) diplomato(a) SSS	- Soccorritore(trice) diplomato(a)	- Formazione professionale superiore	
• Soccorritore(trice) ausiliario(a) d'ambulanza	18	- Soccorritore(trice) ausiliario(a) d'ambulanza (con formazione professionale)		- Formazione professionale superiore	
• Personale con titolo accademico	19			- Ambito universitario	In questa categoria vengono raggruppate le funzioni medico-tecniche con una formazione accademica. Vi rientrano tra l'altro: - Farmacisti / Farmaciste - Biologi / Biologhe - Chimici / Chimiche - Ricerca

Funzione	Codice ²	Formazioni: attuale	fino ad ora / diritto precedente	Grado di formazione	Osservazioni
Personale medico-terapeutico					
• Fisioterapista	20	- SUP	- Fisioterapista diplomato(a)	- Ambito universitario / Formazione professionale superiore	
• Ergoterapista	21	- SUP	- Ergoterapista diplomato(a)	- Ambito universitario / Formazione professionale superiore	
• Nutrizionista	22	- SUP	- Nutrizionista diplomato(a)	- Ambito universitario / Formazione professionale superiore	
• Logopedista (ortofonista)	23	- Università		- Ambito universitario	
• Terapista d'animazione	24	- SSS	- Terapista d'animazione diplomato(a)	- Formazione professionale superiore	
• Psicologo(a)	25	- Università		- Ambito universitario	
• Massaggiatore(trice) medico(a)	26		- Massaggiatore medico / Massaggiatrice medica	- Formazione professionale di base	
• Personale medico- tecnico con attestato di grado secondario II	27	- AFC		- Formazione professionale di base	
• Altro terapeuta	32	- SUP / SSS		- Ambito universitario / Formazione professionale superiore	
Altre funzioni					
• Servizi sociali (consulenza e sostegno)	28			- Formazione professionale specificata per la funzione	In questa categoria vengono raggruppate tra l'altro le seguenti funzioni: - Educatore / Educatrice - Maestro(a) di scuola materna - Insegnante - Parroco(a) - Intrattenitore(trice) pazienti - Assistente spirituale - Persona addetto ai servizi sociali
• Personale di servizio	29			- Formazione professionale specificata per la funzione	In questa categoria vengono raggruppate tra l'altro le seguenti funzioni:

Funzione	Codice²	Formazioni: attuale fino ad ora / diritto precedente		Grado di formazione	Osservazioni
					- Aiutanti di cucina - Bagnino / Bagnina - Autista - Parrucchiere / Parrucchiera - Personale addetto alla cucina dietetica - Acquisti - Personale di servizio - Responsabile dei servizi interni - Cameriere /Cameriera - Cuoco / Cuoca - Personale di cucina - Personale addetto alla biancheria - Personale addetto al magazzino - Personale addetto alla sartoria - Personale addetto alla pasticceria - Personale addetto alle pulizie - Personale addetto ai bagni terapeutici - Personale addetto alla cura degli animali - Personale addetto al servizio di trasporto - Personale addetto alla lavanderia
• Servizi tecnici	30			- Formazione professionale specifica per la funzione	In questa categoria vengono raggruppate tra l'altro le seguenti funzioni: - Portinaio / Portinaia - Meccanico d'automobili / Meccanica d'automobili - Ingegnere aziendale - Tecnico aziendale /Tecnica aziendale - Elettricista - Elettronico / Elettronica - Giardinieri / Giardiniera - Artigiano / Artigiana - Custode - Installatore / Installatrice - Tecnico in impianti di ventilazione / Tecnica in impianti di ventilazione - Specialista in logistica - Pittore / Pittrice

Funzione	Codice ²	Formazioni: attuale	fino ad ora / diritto precedente	Grado di formazione	Osservazioni
					<ul style="list-style-type: none"> - Muratore / Muratrice - Meccanico / Meccanica - Personale addetto alle installazioni sanitarie - Fabbro / Fabbra - Falegname - Incaricato per la sicurezza / Incaricata per la sicurezza - Termotecnico / Termotecnica - Capo officina / Capa officina
• Personale amministrativo	31			- Formazione professionale specifica per la funzione	<p>In questa categoria vengono raggruppate tra l'altro le seguenti funzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Personale addetto alla biblioteca - Personale addetto all'EDP - Servizi informatici - Direzione alberghiera - Reparto organizzativo - Posteggiatore / Posteggiatrice - Accettazione pazienti - Amministrazione pazienti - Portiere / Portiera - Assistente farmaceutico / Assistente farmaceutica - Personale addetto alla posta - Management della qualità - Segretariato (primario, medico, terapeutico, ecc.) - Personale addetto al coordinamento terapeutico - Telefonista - Personale amministrativo